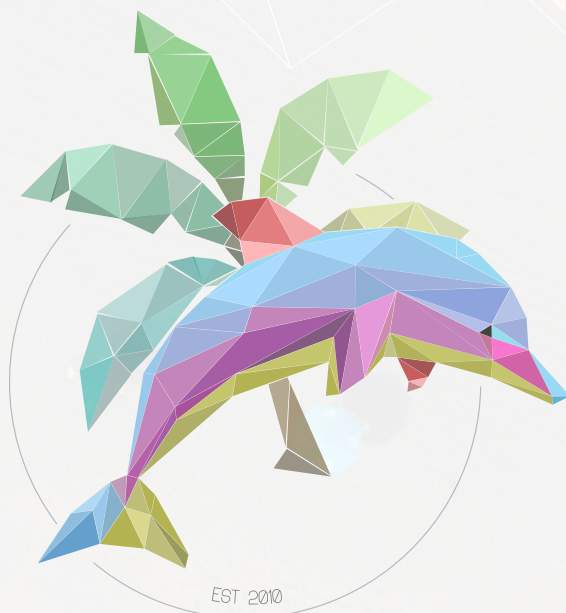




HOTEL EL DELFÍN

Monterrico Guatemala

BEACHFRONT RESTAURANT

ABIERTO TODOS LOS DÍAS 7AM – 9.30PM



BREAKFAST DESAYUNO

7:00 - 10:30 AM

Todos los desayunos incluyen café o té.
All breakfasts includes coffee or hot tea.

TÍPICO

Huevos al gusto acompañados de frijoles parados, queso, crema y plátanos.

Fried or scrambled eggs, whole beans, cheese, cream and plantains.

Con chorizo ahumado o jamón
Add smoked sausage or ham

Q39

GRINGO

Huevos al gusto acompañados de papas salteadas, tocino ahumado, fruta y jalea.

Fried or scrambled eggs, sauteed potatoes, smoked bacon, fruit and marmelade.

Q45

CONTINENTAL DELUXE

Sabroso pan Sourdough tostado con queso crema, jalea y frutas.

Tasty Sourdough bread with cream cheese, jam and fruit.

Q33

SANDWICH DE DESAYUNO

Viejo Clasico! Pan Ciabatta con torta de huevo, quesos y tocino ahumado. Acompañado con una pequeña ensalada de frutas.

Alltime classic! Fresh Ciabatta bread with eggs, cheese and smoked bacon. Comes with a small fruit salad.

Q42

OMELETTE

Cocinado a fuego lento con nuestra deliciosa salsa chirmol y mezcla de quesos y frijoles colorados.

Cooked over low heat with our delicious chirmol sauce and cheese mix and red beans.

Con chorizo ahumado o jamón
Add smoked sausage or ham

Q35

Q8

ESPECIAL DEL FINDE WEEKEND SPECIAL

SALVAVIDAS
Caldo de huevos - vuelve a la vida!

*LIFE SAVERS
Egg stew - brings you back to life!*

Q38

ENSALADA DE FRUTAS

Fruta fresca de la temporada con miel de abeja.

Fresh fruits accompanied with honey.

Agrega granola o yogurt
Add granola or yogurt

Q30

Q5

BANANA PANCAKES

Esponjosos panqueques de banano con miel de maple y frutas.

Fluffy homemade banana pancakes with maple sirup and fruits.

Q33

Todas nuestras frutas y vegetales estan desinfectados.

All our fruits and vegetables are disinfected.

Usamos agua pura y hielo purificado en todas las bebidas.

We use pure water and purified ice in all drinks.

Pregunta por nuestras especialidades.
Ask for our specialties.



CREPES & DESSERT

CREPAS & POSTRES

SALTY SALADAS

CREPA DE JAMÓN Y QUESO

* Agrega huevo estrellado
* Add fried egg

Q40

Q5

CREPA DE TOMATE CHERRY CON PESTO

* Agrega huevo estrellado
* Add fried egg

Q42

Q5

CREPA DE POLLO & ESPINACA

* Agrega huevo estrellado
* Add fried egg

Q48

Q5

🍷 CREPA DE CAMARÓN & CHIPOTLE

* Agrega huevo estrellado
* Add fried egg

Q60

Q5

SWEET DULCE

CREPAS DE NUTELLA Y BANANO O FRESA O MIXTO

Agrega helado
Add ice cream

Q33

Q10

CREPAS DE DULCE DE LECHE CON MELOCOTÓN Y HELADO

Crepes with caramel sauce, peaches and ice cream

Q38

BROWNIE DE CHOCOLATE CON MACADAMIAS Y HELADO

Chocolate brownie with macadamias and ice cream

Q35

BOLA DE HELADO Scoop of ice cream

Q10

SNACKS BOQUITAS

11:30 AM - 9:30 PM

¡Perfectas para compartir!
Perfect with for sharing!

QUESADILLA CON VEGETALES

Q33

Deliciosa tortillas de harina a la plancha rellena de mozzarella y vegetales salteados.

Delicious grilled flour tortillas stuffed with mozzarella and sauteed vegetables.

+ GUACAMOL / GUACAMOLE

Q10

QUESADILLA CON POLLO Y VEGETALES

Q43

Tortilla de harina a la plancha rellena de trozos de pollo chiles pimientos asados, mozzarella y vegetales salteados.

Grilled flour tortilla stuffed with chunks of chicken, grilled peppers, mozzarella cheese and sauteed vegetables.

+ GUACAMOL / GUACAMOLE

Q10

PÁPAS FRITAS

Q30

French Fries

AROS DE CEBOLLA

Q35

Crujientes y llenos de sabor con nuestra tempura de especias, cerveza y mostaza. Con dos salsitas de la casa.

Crispy and full of flavor with our tempura of spices, beer and mustard. Comes with two of our house sauces.

JALAPEÑO POPPERS

Q45

¡Hechos en casa! Jalapeños rellenos de una cremosa mezcla de quesos, tocino y especias, empanizados y fritos. Con dos salsitas de la casa.

Jalapeños stuffed with our creamy mix of cheeses, bacon and spices, breaded and fried. Comes with two of our house sauces.

HUMMUS & CHIPS

Q48

Cremoso puré de garbanzos, aceite de oliva, tahini, limón, paprika y ajo. Servido con chips, bastones de verduras y aceitunas.

Creamy chickpea puree, olive oil, tahini, lemon, paprika and garlic. Comes with chips, vegetable sticks and olives.

NACHOS DELUXE

Q50

Nachos con queso derretido, frijoles parados, pico de gallo, crema, guacamol y jalapeños.

Nachos with melted cheese, whole beans, pico de gallo, cream, guacamole and jalapeños.

Con pollo / With chicken

+Q15

Con carne / With ground beef

+Q20

PINCHOS DE PULPO

Q65

Pulpo, zucchini, zanahoria, cebolla morada a la plancha, bañados en salsa teriyaki hecha en casa.

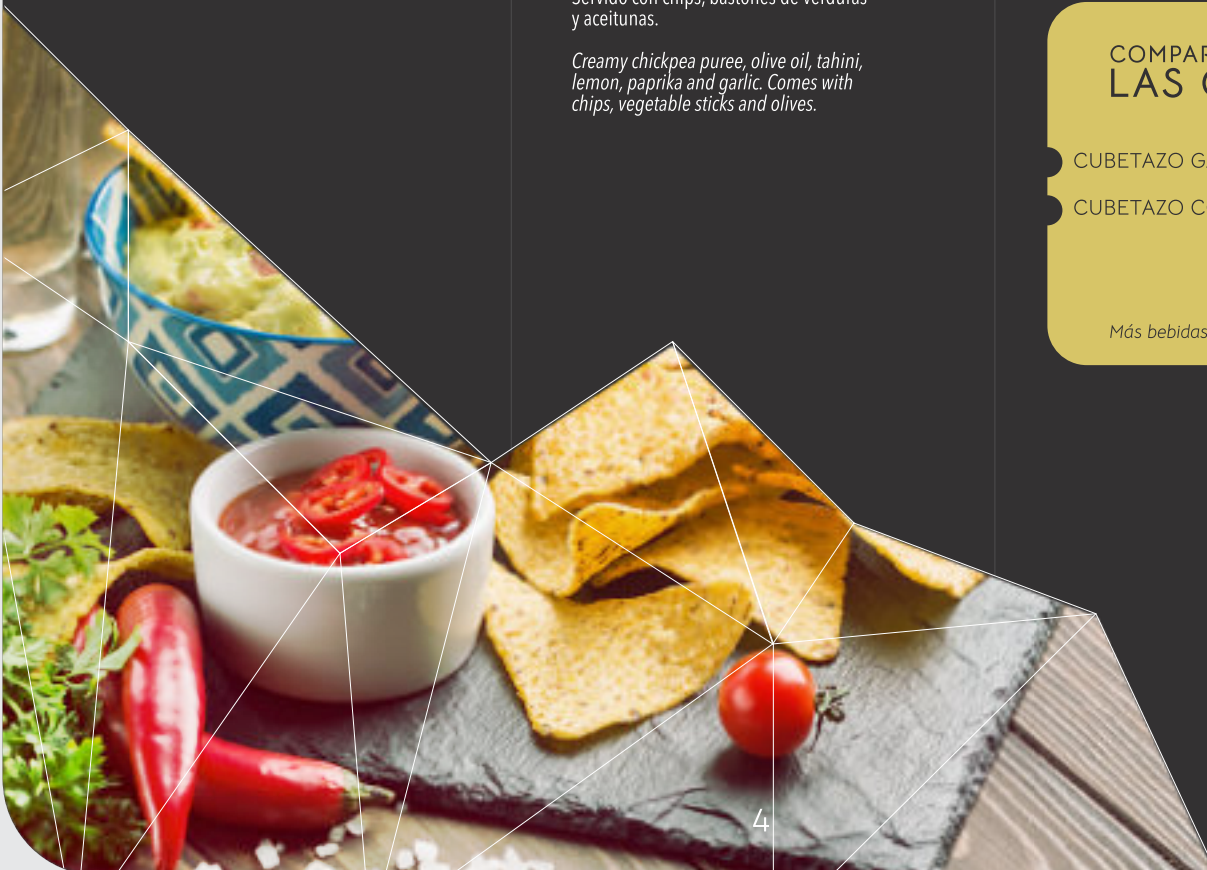
Seared squid, zucchini, carrot, onion, bathed in homemade teriyaki sauce.

COMPARTE TAMBIÉN LAS CHELAS

CUBETAZO GALLO Q90

CUBETAZO CORONA Q100

Más bebidas en la última página



MAIN DISHES

PLATOS FUERTES

11:30 AM - 9:30 PM

Son preparados desde cero por eso pueden tardar 25 min
They are prepared from scratch so it can take 25 min

TERIYAKI STEAK

Lazcas de puyaso premium en salsa teriyaki con vegetales salteados y papas country.

Premium sirloin beef in teriyaki sauce with sautéed vegetables and steak fries.

Q90

DEDITOS DE POLLO

Tiritas de pechuga de pollo empanizadas servidas con salsa ranch y salsa de mostaza y miel. Con ensalada de repollo y papas fritas.

Delicious chicken breast strips with ranch and honey mustard sauce. Comes with cole slaw and french fries.

Q55

TACOS DE POLLO

Tres tortillas de maíz rellenas de pollo sazonado, cilantro y cebolla. Trae salsa de aguacate y papas fritas.

Three corn tortillas stuffed with seasoned chicken, cilantro and onions. Comes with avocado sauce and french fries.

Q55

PECHUGA DE POLLO A LAS HIERBAS

Jugosa pechuga a la plancha bañada en salsa de especias. Servida con ensalada mixta y puré de papa.

Delicious grilled chicken breast with herb butter sauce. Served with a mixed salad and mashed potatoes.

Q55

TACOS DE CAMARÓN

Tres tortillas de maíz rellenas de camarón, piña y repollo morado. Trae salsa de aguacate y papas fritas.

Three corn tortillas stuffed with shrimp, pineapple and red cabbage. Comes with avocado sauce and french fries.

Q63

EXTRAS

PAN CON AJO / GARLIC BREAD

Q10

TORTILLA

Q5

GUACAMOL / GUACAMOLE

Q10

VEGETALES SALTEADOS / SAUTEED VEGETABLES

Q15

TOCINO AHUMADO / SMOKED BACON

Q15

PURÉ DE PAPA O ARROZ / MASHED POTATOES OR RICE

Q12

FRIJOLE PARADOS / WHOLE BEANS

Q10



SEA FOOD MARISCOS

11:30 AM - 9:30 PM

Compramos nuestros mariscos de los pescadores locales para garantizar su frescura. We buy our seafood from local fishermen to ensure their freshness.

FILETE DE PESCADO MEUNIERE Q80

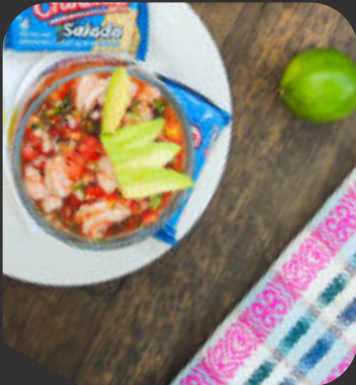
Filete de dorado marinado en limón y especias, bañado en una deliciosa salsa de mantequilla y vino blanco. Con puré de papa y vegetales salteados.

Mahi Mahi filet marinated with lemon and spices in a creamy butter and white wine sauce. Comes with mashed potatoes and sauteed vegetables.

PESCADO DEL DÍA Q75

Sierra, Parga o Mojarra (según disponibilidad). Frito o al vapor (tarda más). Con papas fritas, ensalada o arroz.

Mackerel, Red Snapper or Tilapia. Fried or steamed (takes longer). Comes with french fries, salad or rice.



CEVICHE CHAPÍN

Tomate, cebolla, hierbas frescas, picado y marinado en salsa de jugo de tomate y limón.

Tomato, onion, fresh herbs, chopped and marinated in tomato and lemon juice sauce.

CEVICHE PERUANO

Cebolla morada, aguacate en su salsita única de naranja, jalapeño y más.

Purple onion, avocado in a typical orange/jalapeño juice.

PESCADO O CAMARÓN Q80

MAHI MAHI OR SHRIMP

MIXTO Q90

MIXED

PESCADO O CAMARÓN Q80

MAHI MAHI OR SHRIMP

MIXTO Q90

MIXED

CAMARONES A LA ORLY Q85

Camarones en una deliciosa tempura de especias, cerveza y mostaza. Con puré de papa y vegetales salteados.

Beer battered shrimps and mustard spices. With mashed potatoes and sauteed vegetables.

CAMARONES AL AJO Q75

Frescos camarones salteados en una salsa de ajo, paprika y vino blanco. Acompañados con ensalada mixta y papas fritas o arroz.

Fresh shrimps sauteed in a garlic, paprika and white wine sauce. Comes with a mixed salad and french fries or rice.



CALDO DE MARISCOS Q85

Fondo de mariscos hecho en casa, servido con pescado, camarones y mejillones. Trae tortillas.

Homemade seafood broth, served with fish, shrimp and mussels. Comes with tortillas.

CAMARONES EN CREMA DE AJO Q80

Frescos camarones bañados en una deliciosa salsa blanca con brocoli. Con ensalada mixta y arroz.

Fresh shrimp in a delicious white sauce with broccoli. Comes with by salad and rice.

BURGERS & SANDWICHES

HAMBURGUESAS & SANDWICHES

11:30 AM - 9:30 PM

Con papas fritas, ensalada de repollo o ensalada mixta.
With french fries, cabbage salad or mixed salad.

HAMBURGUESA CLÁSICA Q53

Torta de carne de res hecha en casa, queso amarillo, lechuga, tomate y cebolla.

Homemade beef patty, cheese, lettuce, tomato, and onion on a toasted bun.

AGUACATE Y POLLITO Q58

Pan ciabatta con pechuga de pollo a la plancha, aguacate, lechuga, tomate, cebolla y salsa ranch.

Ciabatta bread with grilled chicken breast, avocado, lettuce, tomato, onion and ranch sauce.

HAMBURGUESA DELFÍN Q63

Enorme! Torta de carne de res hecha en casa bañada en deliciosa salsa barbacoa, tocino, queso amarillo, aros de cebolla, tomate y lechuga.

Huge! Grilled beef patty, barbecue sauce, bacon, cheese, onion ring, tomato and lettuce.

BLT Q50

Tocino ahumado, lechuga y tomate, servidos en delicioso pan ciabatta y mayo-chipotle.

Smoked bacon, lettuce and tomato, served in delicious ciabatta bread and chipotle-mayo.

CHICKEN BURGER Q53

Filete de pechuga de pollo a la plancha, queso amarillo, salsa ranch, tomate, lechuga y cebolla.

Grilled chicken breast filet, cheese, ranch sauce, tomato, lettuce and onion on a toasted bun.

VEGETARIANO Q50

Mezcla de vegetales, berenjena asada con queso mozzarella derretido, hummus y queso crema.

Mixed vegetables, fried eggplant with mozzarella cheese, hummus and cream cheese.

PASTAS

11:30 AM - 9:30 PM

Todas las pastas traen pan de ajo.
All pasta with fresh garlic bread.

SPAGHETTI A LA BOLOGNESA

Spaghetti con salsa bolognesa hecha en casa con carne molida, zanahoria, tomates y albahaca.

Spaghetti with homemade, slow cooked bolognese sauce.

Q55

SPAGHETTI FRUTTI DI MARE

Exquisito spaghetti con camarones, mejillones y calamares en nuestra salsa de vino blanco con tomate cherry y ajo.

Exquisite spaghetti with shrimp, mussels and calamari with cherry tomatoes in our white wine and garlic sauce.

Q85

SPAGHETTI EN CREMA DE AJO

Spaguetti en nuestra deliciosa salsa blanca y vegetales.

Spaghetti in our delicious white sauce and vegetables.

Q53

SPAGHETTI EN SALSA PESTO

Spaguetti en exquisita salsa hecha en casa con albahaca fresca, aceite de oliva, ajo y queso parmesano.

Spaghetti in exquisite homemade sauce with fresh basil, olive oil, garlic and parmesan cheese.

Q50

EXTRAS

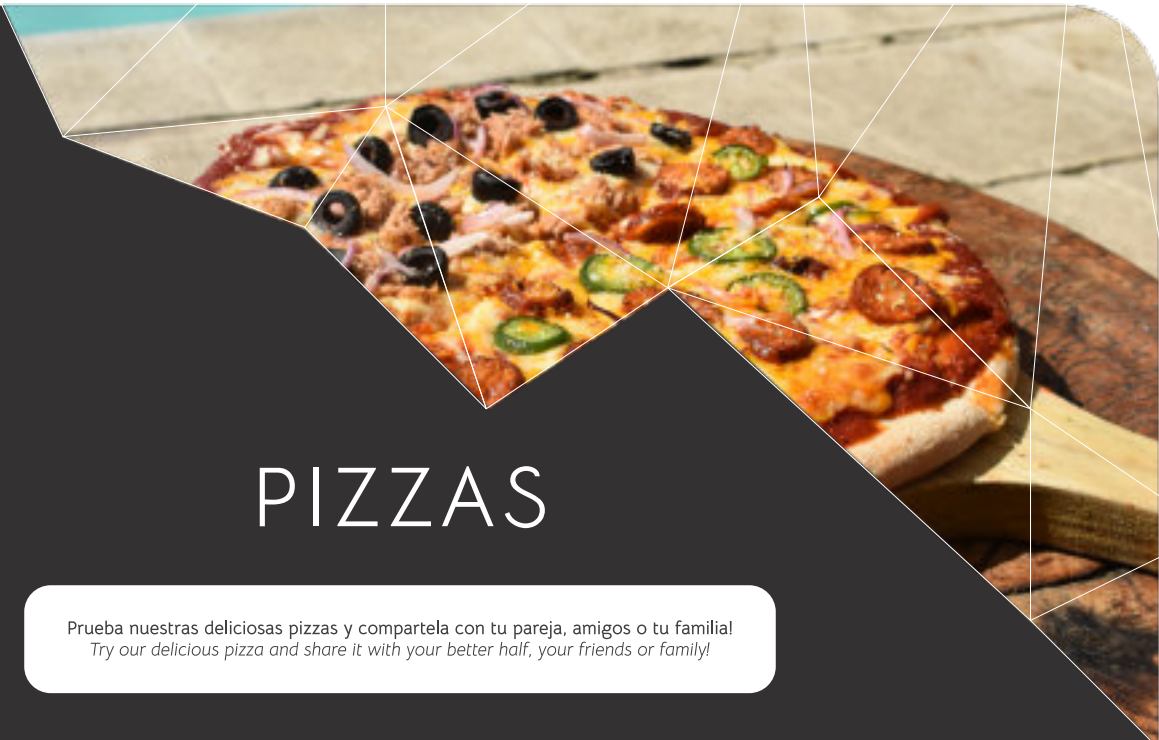
AGREGA CAMARONES / ADD SHRIMPS

Q25

AGREGA POLLO / ADD CHICKEN

Q15





PIZZAS

Prueba nuestras deliciosas pizzas y compartela con tu pareja, amigos o tu familia!
Try our delicious pizza and share it with your better half, your friends or family!

MARGARITA

Q80

HAWAIANA

Q85

ESPINACA
FETA

Q85

CHORIZO
JALAPEÑO

Q90

CAMARÓN
CHIPOTLE

Q100

POLLO BBQ

Q90

TRES MARES
PULPO, CAMARÓN,
MEJILLON

Q115

ATÚN

Q85

GUILT-FREE FOOD COMIDAS LIGERAS

ENSALADA DELFÍN

Q58

Combinación de lechugas, chile pimiento, cebolla morada, aguacate, queso frito y trozos de pechuga de pollo, servido con aceite de oliva y vinagre balsámico. Con galletitas de ajonjolí.

Combination of lettuce, chili pepper, purple onion, avocado, fried cheese and pieces of chicken breast, served with olive oil and balsamic vinaigrette. With sesame crackers.

ENSALADA DE ATÚN

Q53

Fresca mezcla de lechugas, chile pimiento, tomate cherry, cebolla morada, aceitunas negras, aguacate y atún con vinagreta de balsámico. Con galletitas de ajonjolí.

Fresh mix of lettuce, chili pepper, cherry tomato, purple onion, black olives, avocado and tuna with balsamic vinaigrette. With sesame crackers.

WRAP DE ATÚN

Q53

Combinación de lechugas, pepino y atún bañados en salsa de yogurt, servidos dentro de una tortilla de harina. Con arroz o papas fritas.

Combination of lettuce, cucumber and tuna bathed in yogurt sauce, served inside a flour tortilla. With rice or french fries.

DRINKS BEBIDAS

LICUADOS

SMOOTHIES

CON AGUA <i>With water</i>	Q15
MIXTO CON AGUA (2 FRUTAS) <i>Mixed fruits with water</i>	Q20
CON LECHE <i>With milk</i>	Q20
MIXTO CON LECHE (2 FRUTAS) <i>Mixed fruits with milk</i>	Q25

Fresa, Banano, Sandía, Papaya, Melón, Piña

Strawberry, Banana, Watermelon, Papaya, Melon, Pineapple

GASEOSAS

SODAS

COKE, FANTA, SPRITE, MINERÁL, TÉ FRÍO	Q10
COCA COLA ZERO	Q10
GATORADE	Q15
RED BULL	Q25
AGUA PURA BOTELLA <i>Bottled water</i>	Q10

FRESCOS

NATURAL DRINKS

LIMONADA <i>Lemonade</i>	Q17
NARANJADA <i>Orangeade</i>	Q17
JUGO DE NARANJA <i>Fresh orange juice</i>	Q17
SIMARRONA	Q18
JUGO DE TOMATE PREPARADO <i>Tomato juice with spices</i>	Q15
ROSA DE JAMAICA <i>Hibiscus infusion</i>	Q15

Agregamos 10% de propina a la cuenta total para nuestro personal.

We add 10% tip to your total bill for our staff.

GRACIAS! THANK YOU!

DRINKS BEBIDAS

COCTELES

COCKTAILS

TEQUILA SUNRISE	Q30
FROZEN MARGARITA	Q35
PIÑA COLADA	Q35
MOJITO	Q35
BLOODY MARY	Q30
BLUE LAGOON	Q30
SEX ON THE BEACH	Q35
LONG ISLAND ICE TEA	Q40

VINOS

WINES

	COPA	BOTELLA
TINTO / RED	Q25	Q110
BLANCO / WHITE	Q25	Q110
ROSADO / ROSÉ		Q120

CERVEZAS

BEERS

		CUBETAZO (5X)
DORADA / PREMIUM	Q15	Q70
GALLO	Q20	Q90
MOZA / CABRO	Q20	Q90
MODELO	Q20	Q90
CORONA	Q22	Q100
DORADA DRAFT	Q25	Q110
MONTECARLO	Q25	Q115
HEINEKEN	Q25	Q115
STELLA	Q25	Q115
ZAPOTE	Q30	Q125

HAPPY HOUR

4 PM - 7 PM

	TRAGO
GALLO	2x Q30
MOZA / CABRO	2x Q30
MODELO	2x Q30
CORONA	2x Q35
QUETZALTECA	2x Q35
CUBA LIBRE	Q10
VODKA SODA	Q10
GIN TONIC	Q15
TEQUILA SHOT	Q10

LIQUORS LICORES

	TRAGO	BOTELLA		TRAGO	BOTELLA		TRAGO	BOTELLA
WHISKY	WHISKY DE LA CASA	Q20	VODKA	VODKA DE LA CASA	Q15	GIN	GIN DE LA CASA	Q20
	JOHNNIE WALKER RED	Q30		SMIRNOFF	Q20		BOMBAY	Q30
	JOHNNIE WALKER BLACK	Q40		ABSOLUT	Q30		TANQUERAY	Q30
	OLD PARR	Q40		VAN GOGH	Q30		HENDRICKS	Q45
	JACK DANIEL'S	Q35		GREY GOOSE	Q40			Q800
	JAMESON IRISH	Q30					BAILEY'S	Q30
	BUCHANAN'S	Q45					KAHLUA	Q30
							AMARETTO	Q30
							SAMBUCA	Q25
							FIREBALL	Q25
RON	RON XL Y SABORES	Q15	TEQUILA	TEQUILA DE LA CASA	Q15	DIGESTIVES	CAMPARI	Q30
	BOTRAN 12 AÑOS	Q25		JOSÉ CUERVO	Q25		JÄGERMEISTER	Q35
	BOTRAN 18 AÑOS	Q35		DON JULIO BLANCO	Q45		JÄGERBOMB	Q45
	ZACAPA 23 AÑOS	Q45		DON JULIO REPOSADO	Q55		JÄGERBOMB X3	Q110
	CAPTAIN MORGAN	Q25		DON JULIO AÑEJO	Q65		RICARD PASTIS	Q30
	FLOR DE CAÑA 7 AÑOS	Q25		1800 SILVER	Q30			
	KRAKEN	Q30		1800 REPOSADO	Q40			
				1800 CRISTAL	Q45			
				MAESTRO DOBEL	Q60			



HOTEL EL DELFÍN
Monterrico Guatemala



TODOS LOS SABADOS

MUSICA EN VIVO EN LA PLAYA Y
MUCHAS OFERTAS PARA DISFRUTAR
CON TU FAMILIA O TUS AMIGOS!

RECUERDA QUE NOS PUEDES ETIQUETAR EN
TUS REDES SOCIALES Y VISITARNOS EN
FACEBOOK Y INSTAGRAM.

📍 @HotelElDelfin 📱 @hoteleldelfinmonterrico

HOTELELDELFIN.COM